

Spotless

User Guide



CDCW-CSME
CDCW-CSMR
Hoover.ae
Hoover.sa

2 GENERAL SAFETY INFORMATION

1. This machine is intended for indoor cleaning and vehicle interiors during dry weather conditions.
2. Keep fingers, hair and loose clothing away from moving parts and openings whilst using the machine.
3. Before using the machine test your carpets/rugs/upholstery for colourfastness and pile distortion
4. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Only HOOVER recommended tools and solution should be used with this machine. Using other solutions may invalidate the guarantee.
7. Don't leave the machine plugged in when unattended.
8. Don't use the machine if it has been dropped, damaged or left outdoors.
9. Don't use the machine if the power cord or plug is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.
10. Don't vacuum up any flammable or combustible materials (lighter fluid, petrol, kerosene etc.) or use the machine in an area with explosive vapours or liquid.
11. Don't use the machine outside during wet weather conditions.
12. Don't handle the plug or use the machine with wet hands.
13. Don't pull or carry the machine by the power cord.
14. Don't use the machine to pick up hot coals, cigarette butts, matches or smoking hot burning items or use in an area where there may be harmful fluids (chlorine, bleach, and ammonia drain cleaner).
15. Don't use the power cord as a handle, pull the power cord around corners, sharp edges or close a door over the power cord.
16. Don't unplug the machine by pulling on the power cord.
17. Don't carry the machine while it's switched on.
18. Don't attempt to remove blockages with sharp objects as this may cause damage to the machine. Remove blockages only as instructed in this guide.
19. Don't use the machine with incorrect voltage as this may result in damage or injury to the user. The correct voltage is listed on the ratings label.
20. Don't over saturate your flooring/surface. Always finish on a dry stroke.
21. Don't use on a surface that is damaged, uneven or incorrectly fitted.
22. Refer to the floor/surface manufacturer's care recommendations before use. Test your flooring/surface - run the machine over a small hidden area, if no damage or discolouration occurs continue cleaning. Not suitable for use on water sensitive flooring/surfaces.
23. The clean water tank should be filled with warm water (max 40°C) only. Filling the clean water tank with hot or boiling water will damage the machine and invalidate the guarantee. Always use the machine with all water tanks and filters in place.
24. Always keep the area you're cleaning well lit.
25. Only replace the fuse in the plug with a British 13amp fuse.
26. Always unplug the machine before carrying out any maintenance and before connecting or disconnecting the accessories.
27. Take extra care when cleaning on the stairs.
28. Turn off all controls on the machine before disconnecting or connecting the power cord. After use always wrap the power cord around the cord clips provided.
29. Always protect the power cord from heated surfaces and open flames.
30. Use only CE approved 13amp extension cords, non-approved extension cords may overheat. Care should be taken to arrange the extension cord as it can be a trip hazard.
31. Keep all openings clear and free from debris as this may affect the airflow/suction/water pick up.
32. Always use the machine in an upright position. To prevent motor damage from dirty water, never hold the machine upside down or on its side.
33. Store the machine in a cool, dry area. Before storing the machine please ensure all water/solutions tanks are empty and filters are thoroughly clean and dry.

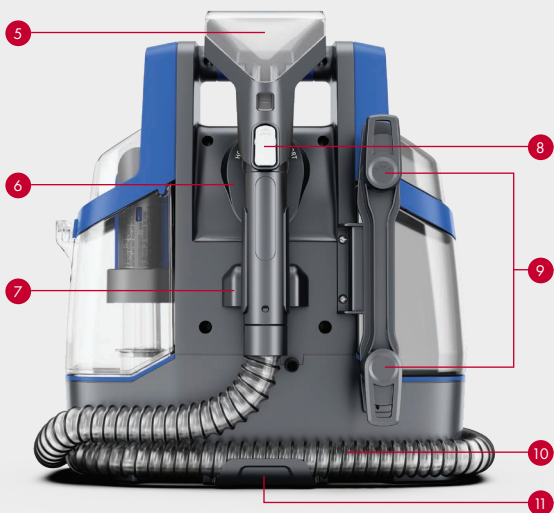
PLEASE KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

MACHINE OVERVIEW

3

- 1 Carry handle
- 2 On/Off button
- 3 Clean water/solution tank
- 4 Dirty water tank
- 5 Wash tool
- 6 Hose self clean port
- 7 Hose end clip
- 8 Wash tool release button
- 9 Quick cord release hooks
- 10 Hose
- 11 Hose clips
- 12 Hard floor scrub
- 13 Multi-purpose
- 14 Trial size solution

Unit



Accessories



PLEASE READ 'GENERAL SAFETY INFORMATION' AT THE BEGINNING BEFORE USE

Assembling the machine



Hook the hose clips onto either side of the machine and push to click into place.



Unclip the hose end from the back of the machine.



Wrap the hose around the machine and push the hose into the clips.



Slide the wash tool onto the hose end until it clicks into place.



Push the hose end into the clip on the back of the machine.



Wrap the cord around the quick cord release hooks.

IMPORTANT: Test all carpets/rugs/upholstery/hard floors before use. Before using the machine to clean dried on stains and dirt, the surface should be vacuumed thoroughly.

Test for colourfastness - Wet a white absorbent cloth with the solution. In a small hidden area of the surfaces to be cleaned, gently rub with the dampened cloth. Wait ten minutes and check for colour removal or bleed with a white paper towel or cloth. Check all surfaces to be cleaned and if the surface has more than one colour, check all colours.

Test the spot cleaner on a small hidden area - If no damage or pile distortion occurs continue cleaning. Move furniture out of the area to be cleaned. If the furniture cannot be moved, place aluminium foil or wax paper under the legs. This will prevent wood finishes from staining your carpet. Pin up furniture skirts and curtains. When using the spot cleaner, basic safety precautions should always be observed and don't over saturate your carpets/rugs/upholstery/hard floors. Only use with HOOVER Spot Cleaning Solution or HOOVER Spot Cleaning Antibacterial Solution. Using other solutions may cause excess foaming and will invalidate your guarantee. The clean water/solution tank should only be filled with warm water (max 40 °C). Filling the clean water/solution tank with hot/boiling water will damage your spot cleaner and invalidate the guarantee.

Filling the clean water/solution tank



Press the clean water/solution tank release button. Pull and lift to remove the tank.



Unscrew the cap out of the clean water/solution tank.



Large area clean

1 L of water with
250ml solution.

Small area tool

500ml of water with
125ml solution.



Screw the cap back onto the clean water/solution tank.

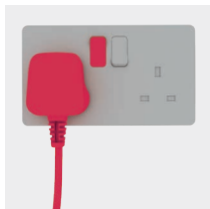


Refit the clean water/solution tank onto the machine so it clicks into place.

Using the machine



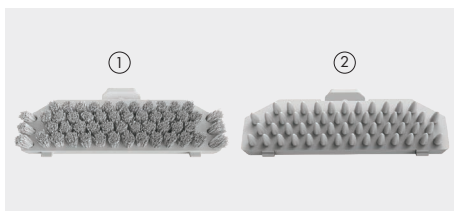
Unwrap the cord from the quick cord release hooks.



Plug the machine into the mains and switch on.



Unclip the wash tool and lift the hose out of the clips.



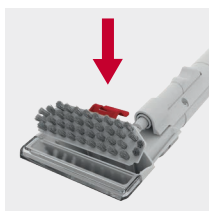
Select the desired tool attachment.

1. Multi-purpose Attachment

For cleaning carpets, rugs, sofas and upholstery..

2. Hard Floor Scrub Attachment

For cleaning tiles and sealed wooden floors.



Fit the front of the selected attachment into the front of the wash tool and push the clip down to click into place.



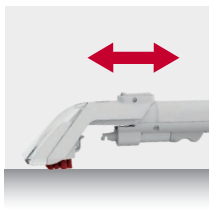
Press the on/off button to switch the machine on.



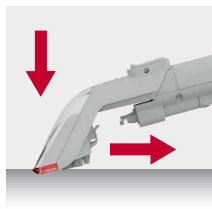
For spills, always pick up the excess liquid before using water/solution. Tilt the tool forward on to the spill and pull back.



Press the trigger on the wash tool to release water and solution.

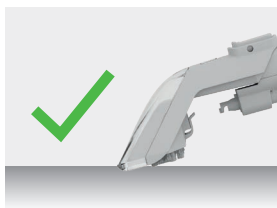


Use the brush to agitate any stubborn stains.



Release the trigger and tilt the nozzle forwards so the nozzle is in contact with the surface. Pull back to recover the water and solution.

IMPORTANT: Over or under tilting the hand tool may result in poor water pick up.



Emptying and cleaning the dirty water tank

IMPORTANT: Unplug and switch off the machine before performing maintenance or troubleshooting checks

Empty and rinse out the clean water/solution tank and dirty water tank and leave to air dry before refitting. The dirty water tank is fitted with a float. When the dirty water tank is full, the float will shut off the suction on the machine. You will be able to hear if this has happened as the motor noise on the machine will increase. Once the float is activated, empty the dirty water tank if full. If the dirty water tank is not full then turn off your machine at the power switch and wait for the float to settle.



Press the dirty water tank release button. Pull and lift to remove the tank.



Lift the dirty water tank clip and unhook to release the lid.



Lift the lid to remove from the dirty water tank.



Empty the dirty water into the sink or toilet.



Rinse the dirty water tank and lid under water (max 40°C) to remove dirt/debris.



To refit the lid, hook the tab on the front of the lid into the tab on the tank and close in a hinge like manner.



Hook the clip on to the lid and push down to lock into place.



Refit the dirty water tank onto the machine so it clicks into place.

8 MAINTENANCE

IMPORTANT: The motor is equipped with a thermal cut-out. If for any reason the machine should overheat, the thermostat will automatically turn the machine off. Switch off and unplug the machine. Check the machine for blockages and remove before restarting your machine.

Hose self clean function

IMPORTANT: Use the hose self clean function after each use to remove any water or debris left in the hose.



Press the clean water/solution tank release button. Lift and pull to remove the tank.



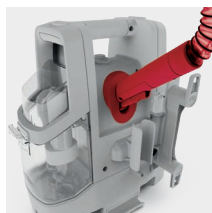
Unscrew the cap and fill the clean water/solution tank with approximately 1 inch of warm water (max 40°C).



Screw the cap back on and refit the clean water/solution tank onto the machine so it clicks into place.



Press the wash tool release button and pull to remove the tool from the hose end.



Push the hose end into the hose self clean port.



Switch the machine on and hold in place until the clean water tank has emptied. Do not squeeze the trigger. Repeat as necessary.



Press the dirty water tank release button. Pull and lift to remove the tank.



Lift the dirty water tank clip and unhook to release the lid.



Lift the lid to remove from the dirty water tank.



Empty the dirty water into the sink or toilet.



Rinse the dirty water tank and lid with warm water (max 40°C) to remove dirt/debris.

Removing and cleaning the wash tool and attachments



Press the wash tool release button and pull to remove the tool from the hose.



Pull and lift the clip to remove the attachment.



Press the clip to remove the nozzle.



Rinse the tool, attachments and the nozzle under warm water (max 40°C) to remove dirt/debris.



To refit, slide the nozzle onto the wash tool until it clicks into place.

Cleaning the filter grill



Press the dirty water tank release button. Pull and lift to remove the tank.



Remove any dirt and debris from the filter grill located underneath the dirty water tank.

10 FAQs

WARNING: Always switch off and unplug the machine before performing any maintenance or troubleshooting checks.

There is an accessory missing

- Check the contents on the box.

Why does the machine have no power?

- The plug may not be fully pushed into the electrical socket.
- The fuse in the plug may need replacing. Always replace with a British 13amp fuse.
- The motor is equipped with a thermal cut-out. If for any reason the machine should overheat, the thermostat will automatically turn the machine off. Switch off and unplug the machine. Check the machine for blockages before restarting your machine.

Why won't the water/solution dispense?

- Squeeze the trigger on the hose to release solution and water mix. Go to 'Using the machine'.
- Make sure the clean water/solution tank is fitted securely. Go to 'Using the machine'.
- The clean water/solution tank is empty. Refill the tank. Go to 'Using the machine'.
- The clean water/solution tank valve may be stuck, hold the tank over the sink and press the valve underneath to release.
- Air is trapped in the pump and hose. Switch on the machine, prime the pump by lowering the hose down to the floor and hold the trigger for up to 1 minute.

Why won't the machine pick up?

- The float in the dirty water tank may have been activated. Empty the dirty water tank and wait for the float to settle before restarting your machine.
- The nozzle may not be in contact with the surface, tilt the nozzle forwards. Go to 'Using the machine'.
- Check the hose for blockages and clear. Go to 'Hose self clean function'.
- Check the wash tool for blockages and clear. Go to 'Removing and cleaning the attachments'.
- The dirty water tank may not be assembled correctly or the lid may not be fitted securely. Go to 'Emptying and cleaning the dirty water tank'.
- Check the wash tool and nozzle is correctly fitted. Go to 'Assembling the machine'.
- Check the filter grill located under the dirty water tank for dirt and debris. Go to 'Cleaning the filter grill'.

Service and Help

If you have any queries or concerns about using your HOOVER, please visit **hoover.ae** or **hoover.sa**

Consumables

To purchase spares and accessories, please visit **hoover.ae** or **hoover.sa**

The use of genuine HOOVER spare parts helps to maintain optimised performance and validates your guarantee.

Technical Specifications

CDCW-CSME/CDCW-CSMR

Weight:	3.9kg
Cord length:	4.5m
Dirty water tank capacity:	1L
Clean water/solution tank capacity:	1.5L

Ratings: 220-240V~, 50/60Hz, 400W, Class II, IPX4.

Subject to technical change without notice.

HOOVER is a trademark of Techtronic Cordless GP © 2025 Techtronic Cordless GP. All rights reserved.

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

This marking on the product(s) and/or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.



الخدمة والمساعدة

إذا كانت لديك أي تساؤلات أو مخاوف متعلقة باستخدام غسالة سجاد هوفر، فتفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **hoover.ae** أو **hoover.sa**

المستلزمات الاستهلاكية

لشراء قطع الغيار والملحقات، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني: **hoover.ae** أو **hoover.sa**.
إن استخدام قطع غيار هوفر الأصلية يساعد في الحفاظ على الأداء الأمثل وعلى سلامة ضمانك.

CDCW-CSME/CDCW-CSMR

المواصفات الفنية

الوزن:	3.9 كجم
طول السلك:	4.5 متر
سعة خزان المياه المتسخة:	1 لتر
سعة خزان المياه النظيفة/محلول التنظيف:	1.5 لتر

التقييمات: 240-220 فولت ~، 60/50 هرتز، 400 واط، الفئة الثانية، IPX4.
خاضع للتغيير الفني بدون إشعار.

HOOVER is a trademark of Techtronic Cordless GP © 2025 Techtronic Cordless GP. All rights reserved

ينبغي ألا يتم التخلص من نفايات المنتجات الكهربائية عن طريق طرحها مع النفايات المنزلية.
الرجاء إعادة تدويرها إن وجدت مراكز إعادة التدوير. راجع الأمر مع السلطة المحلية أو بائع التجزئة للحصول على النصائح المتعلقة بإعادة التدوير.

إن وجود هذه العلامة على المنتج (المنتجات) و/أو المستندات المصاحبة له يعني أن المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة لا يجب الخلط بينها وبين النفايات المنزلية العامة. لإجراء أعمال الإصلاح والاسترداد وإعادة التدوير بشكل صحيح، من فضلك اصطحب هذا المنتج (هذه المنتجات) إلى نقاط التجميع المخصصة حيث سيتم قبولها دون أي تكلفة. إن التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح سيساعد في توفير الموارد الثمينة ومنع أي تأثيرات سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي قد تنشأ نتيجة التعامل الخاطئ مع النفايات.
الرجاء الاتصال بالسلطة المحلية للحصول على مزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع مخصصة لك.



تحذير: احرص دائماً على إيقاف تشغيل المكينة وفصلها عن مصدر التيار الكهربائي قبل إجراء أي أعمال صيانة أو فحوصات لاستكشاف الأعطال وإصلاحها.

يوجد ملحق ناقص

- تفقّد المحتويات الموجودة في الصندوق.

ما سبب عدم وصول التيار الكهربائي إلى الجهاز؟

- قد لا يتم دفع القابس تماماً في المقبس الكهربائي.
- قد يكون المصهر الموجود في القابس بحاجة للاستبدال. استبدله دوماً بمصهر بريطاني 13 أمبير.
- يتم تزويد الموتور بآلية فصل حرارية. في حالة زيادة سخونة الجهاز لأي سبب من الأسباب، فيقوم الترموستات بإيقاف تشغيل الجهاز تلقائياً. أوقف تشغيل الجهاز وانزع القابس. فتش عن أي انسدادات في المكينة قبل إعادة تشغيل المكينة.

ما سبب عدم خروج الماء/المحلول؟

- اضغط على الزر الموجود على الخرطوم لإخراج خليط المحلول والماء. انتقل إلى "استخدام الجهاز".
- تأكد من تركيب خزان الماء التنظيف/المحلول بشكل محكم. انتقل إلى "استخدام الجهاز".
- خزان الماء التنظيف/المحلول فارغ. أعد ملء الخزان. انتقل إلى "استخدام الجهاز".
- ربما يكون صمام خزان الماء التنظيف/المحلول عالقاً، حمل الخزان فوق الحوض واضغط على الصمام السفلي لتشغيله.
- الهواء محصور في المضخة والخرطوم. شغل المكينة، وقم بتحفيز المضخة عن طريق خفض الخرطوم إلى الأرض مع الاستمرار في الضغط على الزر لمدة تصل إلى دقيقة واحدة.

لماذا لا يلتقط الجهاز الأوساخ؟

- قد يكون الجسم العائم في خزان الماء المتسخ في حالة نشطة. أفرغ خزان الماء المتسخ وانتظر حتى يستقر الجسم العائم قبل إعادة تشغيل المكينة.
- قد تكون الفوهة غير ملائمة للسطح، فقم بإزالة الفوهة للأمام. انتقل إلى "استخدام الجهاز".
- افحص الفوهة للتأكد من خلوها من أي انسدادات وقم بإزالتها إن وُجدت. انتقل إلى "وظيفة التنظيف الذاتي للخرطوم".
- افحص أداة الغسيل للتأكد من خلوها من أي انسدادات ومن نظافتها. انتقل إلى "خلع الملحقات وتنظيفها".
- قد يكون خزان الماء المتسخ غير مثبت بشكل صحيح أو قد يكون الغطاء غير محكم التركيب.
- انتقل إلى "إفراغ وتنظيف خزان الماء المتسخ".
- تأكد من تركيب أداة الغسيل والفوهة بشكل صحيح. انتقل إلى "تجميع المكينة".
- افحص شبكة الفلتر الموجودة أسفل خزان الماء المتسخ للتأكد من خلوها من الأوساخ والبقايا. انتقل إلى "تنظيف شبكة الفلتر".

فك أداة الغسيل والملحقات وتنظيفها



اغسل الأداة والملحقات والفوهة بماء دافئ (لا تزيد درجة حرارته عن 40 درجة مئوية) لإزالة الأوساخ/البقايا.



اضغط على المشبك لإزالة الفوهة.



اسحب المشبك وارفعه لفك الأداة.



اضغط على زر تحرير أداة الغسيل واسحب الأداة لخلعها من الخرطوم.



لإعادة التركيب، أدخل الفوهة في أداة الغسيل حتى تستقر في مكانها.

تنظيف شبكة الفلتر



أزل أي أوساخ وبقايا من شبكة الفلتر الموجودة أسفل خزان الماء المتسخ.



اضغط على زر تحرير خزان الماء المتسخ. واسحب الخزان وارفعه لإخراجه.

معلومة مهمة: يتم تزويد الموتور بآلية فصل حرارية، في حالة زيادة سخونة الجهاز لأي سبب من الأسباب، فيقوم الترموستات بإيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا. أوقف تشغيل الجهاز وانزع القابس. فتش عن أي انسدادات في المكينة وقم بإزالتها قبل إعادة تشغيل المكينة.

وظيفة التنظيف الذاتي للخطوم

معلومة مهمة: استخدم وظيفة التنظيف الذاتي للخطوم بعد كل استخدام لإخراج أي ماء أو أوساخ متبقية في الخطوم.



اضغط على زر تحرير أداة الغسيل
واسحب الأداة لخلعها من طرف
الخطوم.



اربط الغطاء مرة أخرى وأعد تركيب
خزان الماء التنظيف/المحلول في
المكينة حتى يستقر في مكانه.



فكّ الغطاء واملأ خزان الماء
التنظيف/المحلول بحوالي 1 بوصة
من الماء الدافئ (الذي لا تزيد
درجة حرارته عن 40 درجة مئوية).



اضغط على زر تحرير خزان الماء
التنظيف/المحلول. وارفع الخزان
واسحبه لإخراجه.



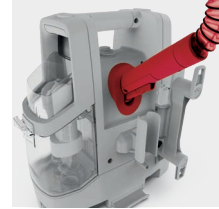
ارفع مشبك خزان المياه المتسخ
وحزّر الغطاء من الخفاف.



اضغط على زر تحرير خزان الماء
المتسخ. واسحب الخزان وارفعه
لإخراجه.



شغلّ المكينة وثبتها في مكانها
حتى يتم إفراغ خزان الماء التنظيف.
لا تضغط على الزر. كرر هذه
العملية حسب الضرورة.



ركّب طرف الخطوم في منفذ
التنظيف الذاتي للخطوم.



اغسل خزان الماء المتسخ والغطاء
بماء دافئ (لا تزيد درجة حرارته عن
40 درجة مئوية) لإزالة الأوساخ/
البقايا.



أفرغ الماء المتسخ في الحوض أو
المرحاض.



ارفع الغطاء لخلعها من خزان الماء
المتسخ.

معلومة مهمة: افصل المكنسة من التيار وأوقف تشغيلها قبل إجراء فحوصات الصيانة أو استكشاف الأعطال وإصلاحها.

قم بإفراغ وشطف خزان الماء النظيف/المحلول وخزان الماء المتسخ واتركهما يجفان في الهواء قبل إعادة تركيبهما. إن خزان الماء المتسخ مزود بجسم عائم. وعندما يمتلئ الخزان عن آخره، يغلق هذا الجسم العائم وظيفة الشفط في المكنسة. وسيكون يوسعك سماع صوت حال حدوث ذلك عندما ترتفع الضوضاء الصادرة عن محرك الجهاز. بمجرد تنشيط الجسم العائم، يجب إفراغ خزان الماء المتسخ إن كان ممتلئًا. إذا لم يكن الخزان ممتلئًا فأوقف تشغيل الجهاز بواسطة مفتاح التشغيل وانتظر حتى يستقر الجسم العائم.



أفْرغ الماء المتسخ في الحوض أو المراض.



ارفع الغطاء لخلعه من خزان الماء المتسخ.



ارفع مشبك خزان المياه المتسخ وحرّر الغطاء من الخطاف.



اضغط على زر تحرير خزان الماء المتسخ. واسحب الخزان وارفعه لإخراجه.



أعد تركيب خزان الماء المتسخ في المكنسة حتى يستقر في مكانه.



رُكِّب المشبك في الغطاء واضغط عليه لأسفل ليثبت في مكانه.



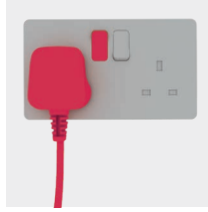
لإعادة تركيب الغطاء، شَبِّك الخطاف الموجود في الجزء الأمامي من الغطاء مع الخطاف الموجود في الخزان وأغلق الغطاء بطريقة تشبه المفصلة.



اغسل خزان الماء المتسخ والغطاء تحت الماء الجاري (بحد أقصى 40 درجة سيلزيوس) لإزالة الأوساخ/البقايا.



حَرِّزْ أداة الغسيل من الخطاف
وحَرِّزْ الخرطوم من المشابك.



وَصِّلْ المكنسة بمصدر التيار
الكهربيّ وشغِّلها.



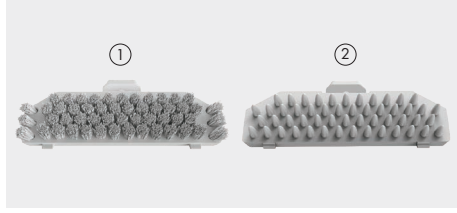
فُكِّ السلك من حول خطاطيف
التحرير السريع للسلك.



اضغط على زر التشغيل/الإيقاف
لتشغيل الجهاز.



رَبِّزْ الجزء الأمامي من الملحق
المحدد في الجزء الأمامي من أداة
الغسيل واضغط على المشبك
لأسفل لتثبيتته في مكانه.



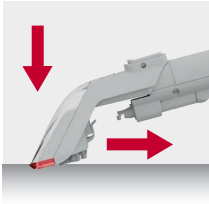
حدد ملحق الأداة المطلوبة.

1. ملحق متعدد الأغراض

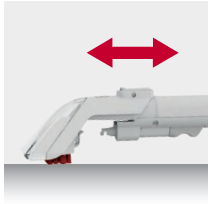
لتنظيف السجاد والبُسط والكنب وفرش التنجيد.

2. ملحق تنظيف الأرضية الصلبة

لتنظيف البلاط والأرضيات الخشبية المانعة للتسرب.



حَرِّزْ الزر وأوّل الفوهة للأمام
لتلامس السطح بشكل سليم.
اسحب للخلف لشطف الماء
والمحلول.



استخدم الفرشاة لتسهيل إزالة أي
بقع عنيدة.

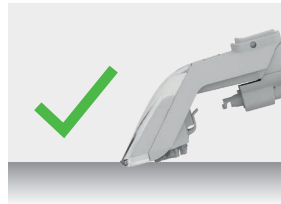


اضغط على الزر الموجود على أداة
الغسيل لإخراج المحلول والماء.



في حالات انسكاب السوائل،
اشطف السوائل الزائدة دائماً قبل
استخدام الماء/المحلول. ادفع
الأداة للأمام واسحبها للخلف على
السوائل المنسكبة.

معلومة مهمة: قد تؤدي إمالة الأداة اليدوية أكثر من المطلوب أو أقل من اللازم إلى ضعف امتصاص الماء.



معلومة مهمة: اختبر جميع السجاد/المفارش/أقمشة التنجيد/الأرضيات الصلبة قبل الاستخدام. قبل استخدام هذه المكنسة لتنظيف البقع والأوساخ الجافة، يجب تنظيف الأسطح بمكنسة كهربائية جيداً.

اختبر ثبات الألوان - بلّل قطعة قماش بيضاء شديدة الامتصاص بالمحلول. واستخدم قطعة القماش المبللة لفرك منطقة صغيرة مخفية من الأسطح المراد تنظيفها. انتظر عشر دقائق وافحص اللون للتحقق من عدم إزالته أو تغييره باستخدام منشفة ورقية أو قطعة قماش بيضاء. افحص جميع الأسطح المراد تنظيفها، وإذا كان السطح به أكثر من لون، تحقق من كل الألوان.

اختبر المكنسة على منطقة صغيرة مخفية - إذا لم يحدث أي ضرر أو تشوه في الوبر، استمر في التنظيف. وانقل الأثاث خارج المنطقة المراد تنظيفها. وإذا تعذر نقل الأثاث، فضع رقائق الألومنيوم أو ورق الشمع أسفل السيقان. حيث يحول ذلك دون إحداث الطبقة الخارجية للأرضيات الخشبية ببقع على السجاد. ارفع الحاشية القماشية للأثاث والسائر. ينبغي دوماً اتباع احتياطات الأمان الأساسية عند استخدام جهاز تنظيف البقع، وعدم غمر السجاد/المفارش/أقمشة التنجيد/الأرضيات الصلبة. استخدم فقط مع محلول تنظيف البقع من هوفر أو محلول التنظيف المضاد للبكتيريا من هوفر. فقد يؤدي استخدام المحاليل الأخرى إلى تكوين رغوة زائفة وإبطال الضمان. يجب ملء خزان الماء التنظيف/المحلول فقط بماء دافئ (لا تزيد درجة حرارته عن 40 درجة مئوية). حيث يؤدي ملء خزان الماء التنظيف/المحلول بالماء الساخن/المغلي إلى إتلاف المكنسة وإبطال الضمان.

تنظيف منطقة كبيرة

لتر من الماء مع 250 مل من المحلول.

تنظيف منطقة صغيرة

500 مل من الماء مع 125 مل من المحلول.



املاً الخزان بماء دافئ (لا تزيد درجة حرارته عن 40 درجة مئوية) بالمحلول إلى المستوى التنظيف المطلوب، المشار إليه بالخطوط الموجودة على الخزان، أو على النحو التالي:



فكّ الغطاء من خزان الماء التنظيف/المحلول.



اضغط على زر تحرير خزان الماء التنظيف/المحلول، واسحب الخزان وارفعه لإخراجه.



أعد تركيب خزان الماء التنظيف/المحلول في المكنسة حتى يستقر في مكانه.



اربط الغطاء مرة أخرى في خزان الماء التنظيف/المحلول.

الرجاء قراءة قسم "معلومات السلامة العامة" قبل البدء في استخدام هذا الجهاز

تجميع المكنسة



ركب أداة الغسيل في طرف الخرطوم واضغط عليها حتى تسمح صوت طقطقة.



لُف الخرطوم حول المكنسة وثبته بالمشابك.



انزع طرف الخرطوم من الجزء الخلفي للمكنسة.



علّق مشابك الخرطوم على جانبي المكنسة واضغط عليها في مكانها حتى تسمح صوت طقطقة.



لُف السلك حول خطاطيف التحرير السريع للسلك.



اضغط طرف الخرطوم في المشبك الموجود في الجزء الخلفي للمكنسة.

الوحدة



- 1 مقبض حمل الجهاز
- 2 زر التشغيل/إيقاف التشغيل
- 3 خزان الماء/المحلول التنظيف
- 4 خزان الماء المتسخ
- 5 أداة الغسيل
- 6 منفذ التنظيف الذاتي للخرطوم
- 7 مشبك طرف الخرطوم
- 8 زر تحرير أداة الغسيل
- 9 خطاطيف التحرير السريع للسلك
- 10 الخرطوم
- 11 مشابك الخرطوم
- 12 أداة فرك الأرضيات الصلبة
- 13 فرشاة متعددة الأغراض
- 14 عبوة تجربة محلول التنظيف

الملحقات



1. يُستخدم هذا الجهاز لتنظيف الأماكن الداخلية ومقصورات السيارات في ظل ظروف الطقس الجاف.
 2. أبعد أصابع اليد والشعر والملابس الفضفاضة بعيداً عن الأجزاء المتحركة والفتحات أثناء استخدام الجهاز.
 3. قبل استخدام الجهاز، اختر السجاد/المفارش/أقمشة التنجيد للتأكد من ثبات الألوان والكشف عن تشوه وبر النسيج.
 4. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قصور جسدي أو عقلي، أو نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم تقديم الإشراف أو التوجيه لهم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
 5. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم استخدامهم للجهاز كلعبة.
 6. يجب استخدام الأدوات والمحلول الموصى به من شركة HOOVER فقط مع هذا الجهاز. فقد يؤدي استخدام المحاليل الأخرى إلى إبطال الضمان.
 7. لا تترك الجهاز متصلاً بالكهرباء من دون إشراف.
 8. لا تستخدم الجهاز في حالة سقوطه أرضاً أو تلفه أو تركه في أماكن خارجية.
 9. لا تستخدم المكنسة إذا كان سلك الطاقة أو القابس تالفاً. إذا تعرّض سلك الطاقة للتلف، فيجب استبداله بواسطة شخص مؤهل لتجنب وقوع أي مخاطر.
 10. لا تستخدم المكنسة لشطف أي مواد قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق (سائل الولاغات، البنزين، الكيروسين، وما إلى ذلك) ولا تستخدمها في مكان تنتشر به الأبخرة أو السوائل القابلة للانفجار.
 11. لا تستخدم المكنسة في الأماكن المفتوحة في ظروف الطقس الرطب.
 12. لا تمسك القابس أو تستخدم المكنسة ويداك مبتلتان.
 13. لا تسحب المكنسة أو تحملها بواسطة سلك الطاقة.
 14. لا تستخدم الجهاز في التقاط أعقاب جمرات الفحم المشتعلة أو أعقاب السجائر أو عيدان الثقاب أو الأشياء المشتعلة التي ينبعث الدخان منها ولا تستخدمه في منطقة قد تكون بها سوائل ضارة (مثل الكلور ووسائل التبييض ومنقي الصرف من الألومينا).
 15. لا تستخدم سلك الطاقة كمقبض ولا تسحب سلك الطاقة حول الزوايا أو الحواف الحادة أو تغلق باباً فوق سلك الطاقة.
 16. لا تفصل المكنسة عن التيار عن طريق شد السلك من المقبس.
 17. لا تحمل الجهاز بينما يكون قيد التشغيل.
 18. لا تحاول إزالة الانسدادات باستخدام أجسام حادة لأن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف المكنسة. لا تُزل الانسدادات إلا حسب التعليمات الواردة في هذا الدليل.
 19. لا تستخدم المكنسة مع جهد كهربائي غير صحيح لأن ذلك قد يؤدي إلى إتلافها أو إصابة المستخدم. يتم توضيح قيمة الجهد الكهربائي المناسب في لوحة المعايير.
 20. لا تبالغ في غمر الأرضيات/الأسطح بالماء. أنه التنظيف دوماً بشروط جاف.
 21. لا تستخدم المكنسة على سطح تالف أو غير مستوٍ أو مركب بشكل غير صحيح.
 22. ارجع إلى توصيات العناية بالأرضيات/الأسطح التي توفرها الجهة المصنعة قبل الاستخدام. اختر الأرضيات/الأسطح - شغل الجهاز على منطقة صغيرة غير ملحوظة، وإذا لم يحدث أي تلف أو تغير للألوان فواصل التنظيف. المكنسة غير مناسبة للاستخدام على الأرضيات/الأسطح الحساسة للماء.
 23. يجب ملء خزان الماء التنظيف بالماء الدافئ (بحد أقصى 40 درجة سيليزيوس) فقط. سيؤدي ملء الخزان بالماء الساخن أو المغلي إلى إتلاف الجهاز وإبطال الضمان. استخدم الجهاز دوماً مع وجود جميع خزانات الماء والفلاتر في أماكنها.
 24. احرص دائماً على إضاءة المنطقة التي تنظفها جيداً.
 25. لا تستبدل المصهر الموجود في المقبس سوى بمصهر بريطاني بقوة 13 أمبيراً.
 26. افصل المكنسة من التيار الكهربائي دوماً قبل إجراء أية أعمال صيانة وقبل توصيل الملحقات أو فصلها.
 27. توخ مزيداً من الحذر عند التنظيف فوق السلالم.
 28. أوقف تشغيل كل مفاتيح التحكم في الجهاز قبل فصل سلك الطاقة أو توصيله. قم دوماً بلف سلك الطاقة حول مشابك السلك المتوفرة عقب الاستخدام.
 29. قم دائماً بحماية سلك الشاحن من الأسطح الساخنة وأسنة اللهب المكشوفة.
 30. لا تستخدم سوى أسلاك إطالة معتمدة من CE بمعايرة 13 أمبيراً لأن أسلاك الإطالة غير المعتمدة قد تؤدي إلى زيادة السخونة. ينبغي توخي الحذر لوضوح سلك الإطالة بحيث يتم تجنب خطر التعثر فيه.
 31. احتفظ بكل الفتحات خالية من الأوساخ؛ لأن ذلك قد يؤثر على تدفق الهواء/الشفت/امتصاص الماء.
 32. استخدم الجهاز دوماً في وضع قائم. للحيلولة دون تلف الموتور بسبب الماء المتسخ، لا تقلب الجهاز أبداً رأساً على عقب أو على جانبه.
 33. خزّن المكنسة في منطقة جافة وباردة. قبل تخزين الجهاز، يُرجى التأكد من أن جميع خزانات الماء/المحلول والفلاتر نظيفة وجافة تماماً.
- لرجاء الاحتفاظ بالتعليمات من أجل استخدامها بعد ذلك ولا تستخدم هذا الجهاز إلا حسب التعليمات الواردة في هذا الدليل.



Spotless

دليل المستخدم



CDCW-CSME

CDCW-CSMR

Hoover.ae

Hoover.sa

CDCW-CSME_Spotless_UG Revisions

14.03.25

- Document created - OK

17.03.25

- PAGE 1 - CDCW-CSME model code amended, CDCW-CSMR model code added.
- PAGE 3 - '250ml' replaced with 'Trial size solution', 'Hard floor scrub' & 'Multi-purpose' swapped positions in the list.
- PAGE 5 - HOOVER Spot Washer Cleaning Solution' & 'HOOVER Spot Washer Antibacterial Cleaning Solution' amended to 'HOOVER Spot Cleaning Solution' & 'HOOVER Spot Cleaning Antibacterial Solution' respectively.
- PAGE 9 - Title amended to 'Removing and cleaning...'.- PAGE 11 - Added 'CDCW-CSMR' Model Code.
- PAGE 18 & 20 - '40 degree' text amended.
- PAGE 23 - All english characters changed to Futura PT Book.
- All amends reflected on Arabic side.

07.04.25

- All colour renders updated to have overmould

09.04.25

- PAGE 5 - All mentions of 'spot washer' changed to 'spot cleaner'

14.05.25

- PAGE 11 - Added Class II ratings. Also reflected on Arabic side